SLV Lighting North America Inc.
ENGLISH

INSTRUCTION MANUAL FOR LED WALL FITTING DACULED

1. NOTES ON SAFETY

- Do not cover the product - provide free air circulation!
- Do not hang or fasten anything on the product, especially decorations.
- Keep children away from the product.
- The fixture may only be operated with a complete and intact protection glass.
- **Operate the product only when its integrity is intact.**

⚠

In case of a **malfunction DO NOT** touch the product or operate it further. Disconnect the product from the power supply by an external switch or by the fuse.

- If touched or further operated there is **danger from electric shock, burning, or fire.**

A **malfunction** exists when:

- Visible damages appear.
- The product does not work properly (e.g. flickering).
- Smoke, steam or crackling sounds appear.
- Smell of burning is recognizable.
- An overheating is recognizable (e.g. by discoloration of adjacent surfaces).

Operate the product only after maintenance and examination by a licensed electrician!

2. USE AS DIRECTED

This product serves exclusively lighting purposes and may:

- only be used with a voltage of **100V – 240V 50/60Hz.**
- only be operated when firmly mounted.
- not be exposed to strong mechanical loads or to chemical contamination.
- only be installed and operated after a condition inspection if the product is dirty or has been moistened through storage.
- not be modified or converted.

3. OPERATION

- **Replacing the light source:** Under regular usage the LED light source has an extraordinary long lifetime. If nevertheless damage or failure occurs, contact your local dealer to exchange the LED light source.

4. MAINTANANCE AND CARE

The following environmental influences may have unwanted effects on the surface of the product:

- acid rain and sour soil
- high salt content in the air
- thawing salt
- cleaning agents
- fertilizer especially in flowerbeds
- other chemical substances (e.g. herbicides)

Protect the product by adequate means to avoid unwanted changes of the surface.

⚠

Disconnect the product from the power supply and let it **cool down**, before you clean the product.

- If disregarded there may be **danger of electric shock** or by **burning** when cleaning the product.

- **Cleaning:** Clean the product on a regular basis using a slightly moistened, soft and fluff-free cloth. Please also note additional supplied notes on maintenance and care.

5. ADDITIONAL IMPORTANT NOTES

Storage: The product must be stored in a dry and clean environment. Do not strain the product mechanically during storage.
Warranty: In case of a warranty contact your dealer.

6. INSTALLATION

This luminaire must be installed in accordance with the National Electric Code, state and local regulations by a licensed electrician.

⚠

Switch off the mains or respectively the connection lead before doing any works.

- There exists **mortal danger from an electric shock**.

Use only parts, which are supplied with the product or are described as **accessories**!

- Otherwise the product or the whole installation may not be secure. **Danger for life or danger of fire may exist!**

Inspect the product for **loose parts** inside the housing. When there are loose parts inside the housing and these are not explicitly described the product may not be installed or operated.

- The housing maybe voltage-carrying. **Danger of electric shock!**

Use the supplied **fastening material** only when it is suited for the installation background. If this is not the case use only fastening material suiting the installation background.

- When using fastening material that is not suitable there may be danger from falling objects.

Unpacking

- **Consignment:**
  Fastening materials
- Carefully take the product out of the packaging removing any transport safeguards.
- Before disposal of the packaging material make sure that all components of the product are removed.

Installation place

- The product is solely suited for **wall-installation**.
- Make sure that the product is mounted on a **stable, even and tilt-fixed background**.

Installation
Notice: Do not try to seal the product yourself, using additional silicon or another sealant.

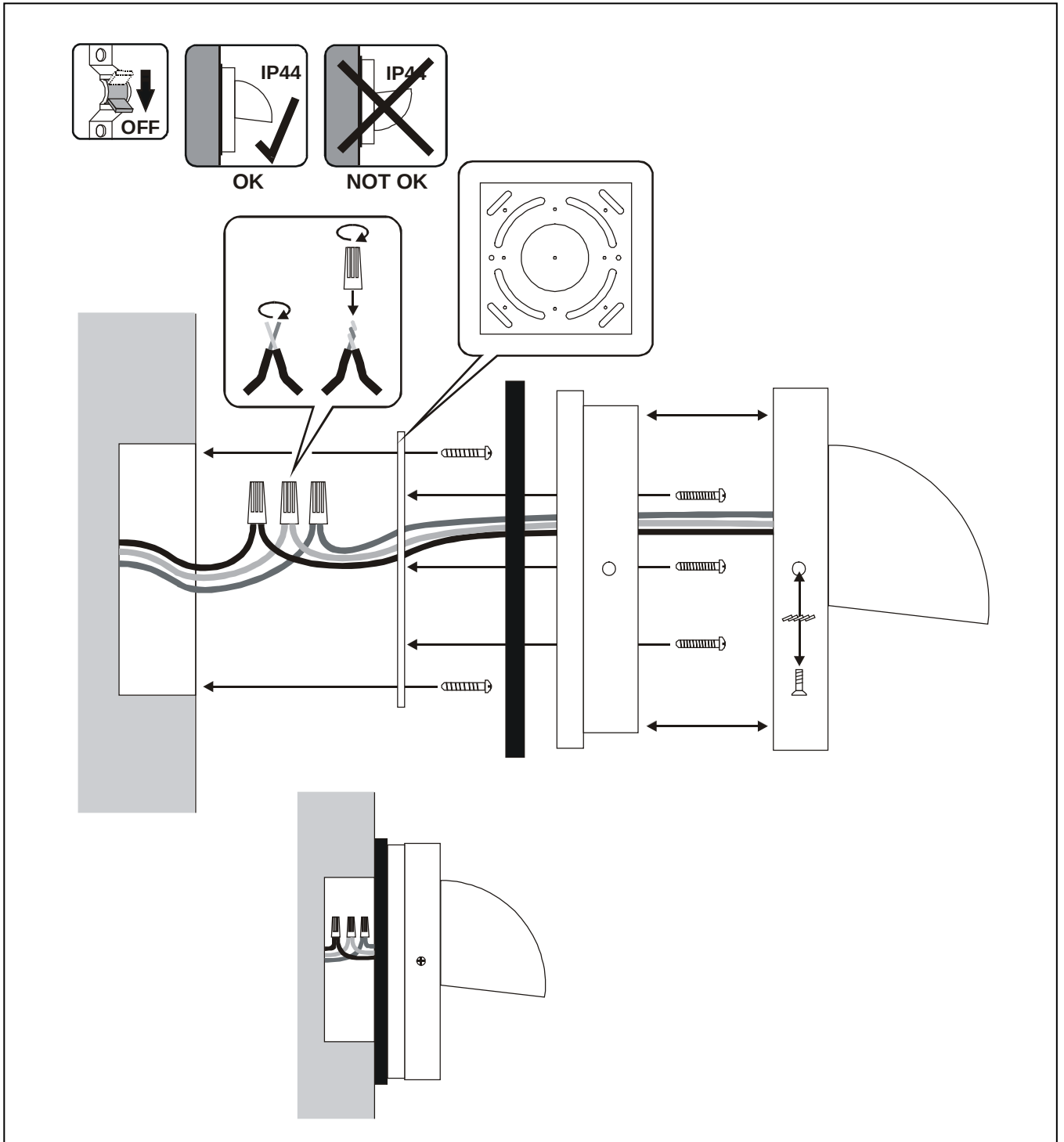
- Install the product as shown on the figure.
- **Check if the product functions properly and is securely fixed.**
- The product is now ready for operation.

Technical Data

Voltage: 100V – 240V 50/60Hz
Input current: 0.185A
Light source: Power LED, 2x3W
IP 44:
Protection against foreign objects > Ø 1,0mm - Protection against splashing water from all directions.
Weight: 1,23lbs.

art.-no. 152041U / 152042U

7-2010 © SLV Lighting North America Inc.
SLV Lighting North America, Inc.
5731 Benjamin Center Dr., Tampa, FL 33634
Phone inside US: (813) 349-1900
www.slvlighting.com
Technical Details are subject to change without notice.



SLV Lighting North America Inc.

FRANÇAIS

MODE D´EMPLOI POUR APPLIQUE LED DACULED

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne couvrez pas le produit. N'empêchez pas l'air de circuler.
- N'accrochez ni ne fixez rien au produit, surtout pas de décoration.
- Gardez hors de portée des enfants.
- Le luminaire peut être mis en fonction avec un verre de protection intacte.
- **Utilisez le luminaire uniquement dans le cas où il fonctionne correctement :**

⚠

En cas de **dysfonctionnement** le produit ne doit pas être touché. Eteindre le produit par l'interrupteur externe, ou bien déverrouiller la ligne au fusible!

- Dans le cas d'un contact avec le produit et d'une poursuite de son fonctionnement, malgré l'état de dysfonctionnement, persiste un danger mortel par décharge électrique ou danger de brulures!

Une **dysfonctionnement** existe, si

- des endommagements apparentes surviennent.
- le produit ne fonctionne pas correctement (p. ex. clignoter)
- Le produit dégage une fumée abondante ou fait un bruit de pétillement.
- une odeur de brûlé se fait sentir.
- une surchauffe se fait remarquer (p. ex. changement de couleur, aussi sur les surfaces voisines).

La mise en fonction de nouveau ne doit être effectuée qu'après une réparation et vérification par un personnel qualifié et autorisé!

2. A UTILISER COMME INDIQUÈ

Ce produit sert seulement aux fins d'éclairage et doit :

- être prévu pour une tension de **100V – 240V 50/60Hz.**
- pas être pris en service, que sous montage fixe.
- ne pas être exposé à des forces mécaniques fortes ou bien des saletés et salissures .
- être installé seulement qu'après examen par un personnel qualifié si le produit a été stocké dans un entrepôt humide ou sale.
- ne pas être transformé ou modifié.

3. OPÉRATION

- **Changement d'ampoule**: L'ampoule LED a une durée de vie très longue en utilisation normale. Mais s'il y a quand même des dommages ou des dysfonctionnements, adressez-vous à votre commerçant spécialisé pour le changement d'ampoule.

4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Les influences suivantes peuvent avoir des conséquences indésirables sur la surface du produit:

- les pluies acides ou le sol acide
- du sel de déneigement
- une haute teneur en sel dans l'air
- des nettoyants basiques et acides
- Les engrais particulièrement dans les platebandes de fleures
- d'autres substances chimiques (par ex. des produits phytosanitaires)

Protégez le produit avec des mesures adéquates pour éviter des modifications de la surface.

⚠

Coupez toutes les **sources d'alimentation et mettez le produit hors tension** avant de procéder à toutes mesures **d'entretien ou de nettoyage**. Laissez le **produit** tout d'abord **refroidir**.

- En cas de non-respect des indications signalées, existe au cours du nettoyage un **danger de décharge électrique** ou bien **brûlures.**

Nettoyage: Veillez nettoyez le produit uniquement avec un chiffon doux, légèrement humidifié, et ne peluchant pas. Veuillez respecter S.V.P. les instructions de nettoyage et d'entretien éventuellement ci-jointes.

5. AUTRES INSTRUCTIONS IMPORTANTES

- **Stockage:** Le produit doit être stocké dans un lieu sec, à l'abrie de saleté, salissure et de toute charge mécanique.
- **Garantie:** Dans le cas d'une réclamation de garantie, veillez vous adresser à votre marchant spécialisé.

6. INSTALLATION

Ce luminaire doit être installé par un électricien autorisé en concordance avec le code national de sécurité électrique, ainsi que dans le cadre des directives nationales et locales.

⚠

Coupez l'interrupteur général de votre installation reps. la ligne de rattachement concernée, avant de commencer tout travail!

- Il existe **danger de décharges électriques mortelles**!

Utilisez uniquement les éléments livrés avec ce produit ou bien décrits comme accessoires!

- Autrement une parfaite sécurité de fonctionnement ne peut être assurée. Il se peut qu'il un **danger mortel ou d'incendie**!

Vérifiez si le produit contient des éléments en vrac. Si c'est le cas, alors que la présence de ces éléments n'est pas signalée explicitement, le produit ne doit pas être installé, ou mis en fonction.

- Les parties touchables peuvent être après connexion sous tension - **Danger de décharge électrique mortelle!**

Utilisez le **matériel de fixation** livré, si et seulement si ce dernier est approprié au fond de montage. Dans le cas contraire, utilisez des éléments de fixations appropriées.

- Une utilisation d'éléments de montage non appropriées, peut entrainer un **danger mortel ou des blessures** causées par une chute du produit.

Deballage

- **Volume de livraison:**
  Matériel de fixation
- Enlevez avec soin le produit de son emballage, et écartez tous les éléments qui ont servi à sa protection lors du transport.
- Contrôlez l'intégrité du produit après l'avoir extrait de son emballage, et avant tout retraitement.

Lieu d'installation

- Le produit est seulement approprié pour le **montage au mur.**
- Veillez à ce que le produit soit monté de manière **stable et résistante au basculement.**

Etapes successives pour installer le luminaire
Indication: Ne colmatez pas le produit de votre initiative en ajoutant de silicon ou outre matériel de colmatage.

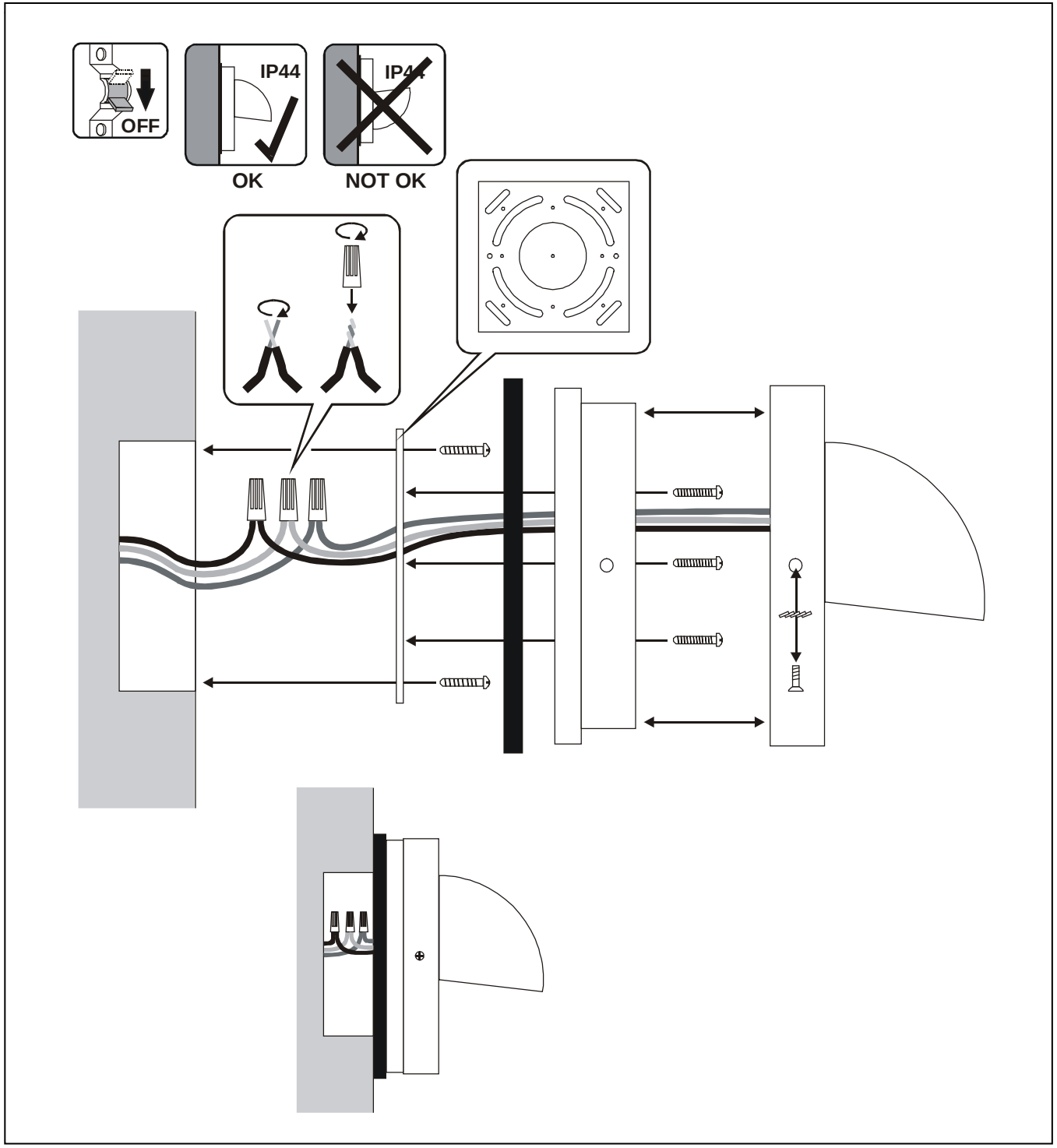
- Assemblez le luminaire comme figuré sur l'image.
- **Vérifiez le bon fonctionnement et l'attache correcte du luminaire !**
- Maintenant, on peut utiliser le produit.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Tension d'alimentation: 100V – 240V 50/60Hz
Courant de entrée : 0,185A
Ampoule: Power LED, 2x3W
IP 44:
Protection contre les corps étrangers durs > Ø 1,0 mm - Protection contre les éclaboussures provenant de toutes les direction.
Poids: 1,23lbs

numéro d'article 152041U / 152042U

7-2010 © SLV Lighting North America Inc.
SLV Lighting North America, Inc.
5731 Benjamin Center Dr., Tampa, FL 33634
Phone inside US: (813) 349-1900



SLV Lighting North America Inc.
ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SERVICIO PARA LUMINARIA PARED LED DACULED

1. INDICACIONES DE SEGURIDAD

- No cubra el producto, no obstruya la circulación de aire.
- No cuelgue ni fije nada en el producto, especialmente ningún tipo de decoración.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- La luminaria se debe utilizar solamente con un cristal de protección intacto.
- **Utilice el producto únicamente si funciona de forma perfecta:**

⚠

En **caso de un defecto**, el producto ya no se debe tocar. ¡Desconecte inmediatamente el producto en el interruptor de luz externo o la alimentación eléctrica mediante el fusible!

- ¡Al tocar y seguir manejando el producto defectuoso, hay **peligro de muerte por electrocución, peligro de quemadura** o **peligro de incendio**!

El producto **está defectuoso** cuando

- hay deterioros visibles.
- no funciona perfectamente (p.ej. centelleo).
- se produce humo, vapor o un chisporroteo perceptible al oído.
- se producen olores a quemado.
- llega a ser notable un sobrecalentamiento (p.ej. cambio de colores también en superficies adyacentes).

Siga manejando el producto sólo tras la reparación y una verificación realizada exclusivamente por un técnico electricista autorizado!

2. EMPLEO SEGÚN NORMATIVAS

Este producto sirve únicamente para fines de iluminación y sólo puede:

- utilizarse con una tensión de **100V – 240V 50/60Hz.**
- manejarse una vez montado fijamente.
- No debe exponerse a exigencias mecánicas excesivas o fuertes suciedades.
- Después de un almacenamiento húmedo o contaminante, no utilizar sin previa verificación.
- No debe ser cambiado o modificado.

3. FUNCIONAMIENTO

- **Cambio de la lámpara**: La bombilla LED tiene una vida útil extremamente larga al ser usada de forma normal. Si a pesar de ello surgen daños o fallos, diríjase para fines de su intercambio a su tienda especializada.

4. MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Las siguientes influencias del medio ambiente pueden afectar la superficie del producto:

- lluvia y suelo ácidos
- alta concentración salina del aire
- sal para derretir la nieve
- detergentes
- Abono sobre todo en arriates
- otras sustancias químicas (p.ej. productos pesticidas)

Proteja el producto mediante medidas apropiadas para evitar alteraciones de la superficie.

⚠

Desconecte la fuente de alimentación del producto antes de que lleve a cabo **trabajos de limpieza y cuidado**. Primero deje **enfriar** el **producto**.

- En caso de la no observancia existe durante la limpieza el **peligro de electrocución** o de **quemadura.**

Limpieza: Liempie el producto pasando solamente un trapo blando y libre de pelusas ligeramente húmedo. Por favor tenga en cuenta también las recomendaciones de cuidado y de limpieza eventualmente adjuntadas.

5. OTRAS INDICACIONES IMPORTANTES

- **Almacenamiento**: El producto se debe almacenar en un ámbito seco, protegido contra ensuciamiento y exigencias mecánicas.
- **Garantía**: En el caso de garantía, diríjase por favor a su comerciante especializado.

6. MONTAJE

Esta luminaria debe ser instalada por un electricista autorizado de acuerdo con el Código Nacional de Electricidad, las regulaciones estatales y locales.

⚠

¡Antes de empezar con cualquier tipo de trabajo, desconecte la fuente de alimentación resp. el cable de alimentación!

- **¡Hay peligro de muerte por electrocución!**

¡Utilice solamente partes suministradas junto con el producto o partes que son descritas de forma explícita como accesorio!

- **En caso opuesto, no queda garantizado un servicio seguro. ¡Podría producirse peligro de muerte y peligro de incendio!**

Compruebe si en el producto hay **partes sueltas**. En caso afirmativo y si la presencia de tales partes no es explícitamente descrita, el producto no deberá ser instalado o puesto en servicio.

- ¡Una vez conectado, las partes tocables pueden estar bajo tensión – **peligro de muerte por electrocución**!

Utilice el **material de fijación** adjuntado solamente en caso de que sea apropiado para la superficie de montaje. No siéndolo así, utilice un material de fijación apropiado para el fondo respectivo.

- Al utilizar material de fijación no apropiado, hay **peligro de muerte o peligro de lesionarse** al caer el producto.

Desembalaje

- **Volumen de entrega:**
  Material de fijación
- Saque el producto cuidadosamente del embalaje y retire todos los bloqueos de transporte.
- Antes de eliminar el material de embalaje, compruebe si ha sacado todos los componentes del producto.

Lugar de montaje

- El producto sólo es apropiado para el **montaje en la pared.**
- Preste atención a que el producto sea montado sobre una **base firme, plana y estable.**

Pasos de montaje

Nota: No impermeabilice por sí mismo el producto adicionalmente con silicona u otros agentes de obturación.

- Vuelva a montar la luminaria según la representación en el dibujo.
- **¡Compruebe el funcionamiento perfecto y la posición segura de la luminaria!**
- El producto está listo para su funcionamiento.

DATOS TÉCNICOS

Tensión de servicio: 100V – 240V 50/60Hz
Corriente de entrada: 0,185A
Luminaria: Power LED, 2x3W
IP 44:
Protección contra cuerpos extraños sólidos > Ø 1,0mm - Protección contra salpicaduras de agua procedentes de todas las direcciones.

Peso: 1,23lbs

No. del artículo 152041U / 152042U

7-2010 © SLV Lighting North America Inc.

SLV Lighting North America, Inc.
5731 Benjamin Center Dr., Tampa, FL 33634
Phone inside US: (813) 349-1900
www.slvlighting.com

Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas.